AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

LUNDI LE 16 MARS.

LEIDE ce 16 Mars 1812. Ceux qui sont assujettis au droit de Patente, d'après l'Avis de Mr. le Maire de cette Ville, du 27 Février dernier, sont appellés par celle-ci de se présenter à cet effet au Corps de Garde de la Garde Nationale à l'Hotel de Ville,

Lundi 16 Mars.

Les habitans demeurant dans la VII Section.

Le matin	à neuf heures	de Nº.	1 — 100.
	— dix	—	101 — 200.
	— onze	—	201 — 300.
	midi	—	301 — 400.
l'après midi	à un	—	401 — 500.
	— quatre	—	501 — 600.
	— cinq	—	601 — 700.
	— six	—	701 — 800.

Mardi 17 Mars.

Le matin	à neuf heures	de Nº.	801 — 900.
	— dix	—	901 — 1000.
	— onze	—	1001 — 1100.

Section VIII.

l'après midi	à quatre heures	— Nº.	1 — 100.
	— cinq	—	101 — 200.
	— six	—	201 — 300.

Mercredi le 18 Mars.

Le matin	à neuf heures	de Nº.	301 — 400.
	— dix	—	401 — 500.
	— onze	—	501 — 600.
	midi	—	601 — 700.
l'après midi	à quatre	—	701 — 800.
	— cinq	—	801 — 900.

Et on previent en outre un chacun, que pour ceux qui auront negligé de se faire inscrire dans le Registre des Patentables, il sera vaqué encore *Jeudi le 19 Mars le matin de neuf heures jusqu'à midi, et l'après midi, de quatre jusqu'à 6 heures*; et rappelle les Patentables qu'ils se rendront coupables aux amendes rappellées par l'Avis de Mr. le Maire, du 27 Février dr., s'ils negligent de se faire inscrire dans le Registre des Patentables.

Dans le mois de Février 1812, il est mort dans la Ville de Leyde, 76 Personnes, parmi lesquelles

16 Hommes
28 Femmes
et 32 Enfans

Total 76 Personnes, dont il y en a eu 9 d'entre les 70 et 80, 4 d'entre les 80 et 90, et un d'entre les 90 et 100 ans.

Dans le dit mois de Février il y est né 130 Enfans; savoir 67 Garçons et 63 Filles.

Dans le même mois il y a eu onze Mariages.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

MAANDAG DEN 16 MAART.

LEIDEN den 16 Maart 1812. De genen welke, ingevolge de Notificatie van Mijn Heer de Maire dezer Stad, van den 27e Februarij jl. patentpligtig zijn, worden bij dezen opgeroepen om te komen zich als zodanig aangeven, in de Wacht van de gewapende Burgermacht, onder het Raadhuis, op

Maandag 16 Maart.

De Inwoonders van Wijk VII.

's morgens	ten negen uren,	van Nº.	1 tot 100.
	tien	—	101 — 200.
	elf	—	201 — 300.
's middags	twaalf	—	301 — 400.
's namiddags	één	—	401 — 500.
	vier	—	501 — 600.
	vijf	—	601 — 700.
	zes	—	701 — 800.

Dingsdag 17 Maart.

's morgens	ten negen ure,	van Nº.	801 tot 900.
	tien	—	901 — 1000.
	elf	—	1001 — 1100.

Wijk VIII.

's namiddags	vier	Nº.	1 — 100.
	vijf	—	101 — 200.
	zes	—	201 — 300.

Woensdag 18 Maart.

's morgens	ten negen ure,	van Nº.	301 tot 400.
	tien	—	401 — 500.
	elf	—	501 — 600.
's middags	twaalf	—	601 — 700.
's namiddags	vier	—	701 — 800.
	vijf	—	801 — 900.

En wordt wijders ter kennis van een iegelijk gebragt dat als nog, voor de geenen welke verzuimd hebben zich in het *Register der Patentpligtigen* te laten inschrijven, zal worden gevaceerd op *Donderdag den 19 Maart*, *'s morgens van 9 tot 12 uren* en *'s namiddags van 4 tot 6 uren*: en de Patentpligtigen herinnert, dat zij zich schuldig zullen maken aan de boetens, bij de Notificatie van Mijn Heer den Maire van den 27e Februarij jl. kenneljk gemaakt, indien zij verzuimen zich in het Register der Patentpligtigen te laten inschrijven.

In de maand Februarij 1812 zijn binnen de Stad Leiden overleden 76 Persoonen, waar onder

16 Mans,
28 Vrouwen
en 14 Kinderen,

famen 76 Persoonen, waar onder er 9 waren tusschen de 70 en 80 Jaaren, 4 tusschen de 80 en 90, en één tusschen de 90 en 100 Jaaren.

In de gemelde maand Februarij zijn geboren 130 Kinderen, namelijk 67 Zoons, en 63 Dochters.

Voorts zijn in die zelfde maand getrouwd elf Paaren.

*** La remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 Septembre 1811, aura lieu au premier bureau du grand-livre depuis le 23 jusqu'au 27 Mars prochain, de huit heures du matin jusqu'à deux heures pour tous les capitaux de trois pour cent de rente inscrits sur la lettre D, ainsi que pour tous les capitaux de 1 et un quart pour cent de rente.

DECISIONS JUDICIAIRES, CONCERNANT LE COMMERCE.

COUR DE CASSATION.

„ Lorsque les juges du fond ont décidé que l'endossement „ en blanc d'un effet de commerce n'en a pas conféré la „ *propriété* au porteur, celui-ci ne peut se faire un moyen „ de cassation, de ce qu'il n'a pas été examiné, si, comme „ il le prétendait, la preuve du transport de propriété ne „ sort pas d'autres titres, tels que les comptes, les registres," etc. (*Cod. Com.* 138.)

ARRÊT *du* 8 *Janvier* 1812.

24 Octobre 1808, billet de 2500 livres, payable à trois mois de date, souscrit par le Sieur Mallet, à l'ordre du Sieur Ducorroy.

Le 28 du-même mois, Ducorroy remet ce billet, revêtu d'un endossement en blanc, au Sieur Maclagan-Guvin, avec lequel il était en compte courant.

Ducorroy redevait à Maclagan, par arrêté de compte du 30 Juin 1808, une somme de 5218 livres, 6 s. 9 d. Il porta le billet du 24 Octobre au compte de Maclagan, comme valeur fournie, et par nouvel arrêté de compte du 31 Décembre même année, Ducorroy ne se trouva plus débiteur de Maclagan que d'une somme de 81 livres 9 s. 9 d.

Il résultait bien de là que quoique le billet du 24 Octobre n'eût été remis à Maclagan qu'avec un simple endos en blanc, il lui avait été remis en paiement, et qu'il était par conséquent devenu sa propriété.

Le 9 Janvier 1809, Maclagan dépose le billet dont il s'agit chez Ducorroy, afin qu'il le négocie et lui remette les fonds qui en proviendraient.

Maclagan ne prétendait point, par cette remise, se dessaisir de la propriété du billet.

Aussi trouve-t-on sur les registres de Maclagan une mention ainsi conçue:

„ Du 9 Janvier 1809."

„ Avoir Maclagan."

„ N°. 79. sur Paris, au 24 courant, 2531 liv. 6 s."

„ Provision, 3 liv. 2 s. — 2528 l. 3 s."

Ce qui était le montant en livres tournois du billet de 2500 fr.

Ce billet resta dans le portefeuille de Ducorroy et ne fut point négocié.

Maclagan fit d'inutiles efforts pour se le faire rendre, et le 18 Janvier Ducorroy déclara sa faillite.

Le billet fut remis aux commissaires nommés par les créanciers.

Maclagan présenta requête le 21 Janvier, pour faire ordonner que les commissaires de la faillite lui restitueraient le billet du 24 Octobre.

Cette restitution ne fut effectuée.

Le 18 Février, Maclagan assigna ces commissaires en remise et restitution du billet.

*** Van den 23 tot en met den 27 Maart aanstaande, des morgens van 8 tot 2 uuren, zal worden gevaceerd, bij het eerste Bureau van het Grootboek, tot afgifte der Certificaten voor de Renten, over het Halfjaar, verscheenen 22 September 1811, van de Capitaalen, rentende drie ten Honderd in het Jaar, ingeschreven op de letter D, en van alle de Capitalen rentende 1 en een quart ten Honderd in het Jaar.

RECHTERLYKE BESLISSINGEN, RAAKENDE DEN KOOPHANDEL.

HOF VAN CASSATIE.

„ Wanneer de Rechters ten principaale hebben beslist, dat „ de Endosseering van een Handels-Effect in blanco, er den „ *eigendom* niet van opdraagd aan den Houder, kan deze geen „ middel tot cassatie haalen, daar uit, dat niet is onderzogt „ geworden, of, gelyk hy beweerde, het bewys van den overdragt van eigendom niet uit andere gronden voortkomt, zo „ als de Rekeningen, de Registers," enz. (*Weth. van Koophandel Art.* 138.)

ARREST *van den* 8 *January* 1812.

Den 24 October 1808 Biljet van 2500 livres, betaalbaar op drie maanden dato, onderschreeven door den Heer Mallet, aan de ordre van den Heer Ducorroy.

Ducorroy remitteerd op den 28 derzelfde maand dat Biljet, voorzien van een endosement in blanco, aan den Heer Maclagan-Guvin, met denwelken hy in lopende rekening was.

Ducorroy was aan Maclagan weder verschuldigd, volgens opgemaakte rekening van 30 Juny 1808, eene somma van 5218 livres 6 sols 9 deniers. Hy bragt het Biljet van 24 October in de rekening van Maclagan, als geleverde waarde, en by eene nieuwe opmaaking van rekening bevond Ducorroy zich aan Maclagan niet meer verschuldigd, dan voor eene somma van 81 livres 9 sols 9 deniers.

Daar uit vloeide wel voort, dat, offchoon het biljet van 24 October alleenlyk aan Maclagan was geremitteerd met een eenvoudig endosement in blanco, het aan hem was geremitteerd in betaaling, en dat het gevolglyk zyn eigendom was geworden.

Den 9 January 1809 deponeerd Maclagan het biljet in questie by Ducorroy, om dat te verhandelen, en hem de gelden te remitteeren, die er van mogten komen.

Maclagan vermeende niet door die overgave zich van den eigendom te ontdoen van dat biljet. Ook vind men op de registers van Maclagan, eene melding, aldus vervat:

„ Van den 9 January 1809."

„ Credit Maclagan."

„ N°. 79, op Parys, op den 24ste courant, 2531 livr. 6 s."

„ Proviſie, — 3 livres 2 sols — 2528 livres 3 sols."

Het welk het beloop was in livres tournois van het biljet van 2500 francs.

Dit biljet bleef in het portefeuille van Ducorroy, en wierd niet verhandeld.

Maclagan deed nutteloze poogingen om het zich te doen wedergeeven, en den 18 January verklaarde Ducorroy zyn faillisement.

Het biljet wierd geremitteerd aan de Commissarissen door de Crediteuren benoemd.

Den 21 January presenteerde Maclagan Request, om te doen ordonneeren dat de Commisſarisſen van het faillisement hem het Biljet van den 24 October zouden reſtitueeren.

Die reſtitutie wierd niet uitgewerkt.

Den 18 February dagvaarde Maclagan die Commisſarisſen tot remisſie en reſtitutie van het Biljet.

Le sieur Mallet, souscripteur de ce billet, intervint dans l'instance; il prétendait que ce billet, endossé seulement en blanc, n'avait pas cessé d'être la propriété de Ducorroy. Il conclut en conséquence à ce que Maclagan fût déclaré non recevable dans sa démande en revendication.

Il soutint, en second lieu, qu'il avait donné le billet dont il s'agissait à Ducorroy, par *pure obligeance*, et sans en avoir reçu de valeur; pourquoi il demanda que le billet lui fût remis.

Les syndics de la faillite s'en rapportèrent à Justice.

Le 20 Septembre, jugement contradictoire ainsi conçu:

„ Attendu qu'il est reconnu et avoué que le sieur Mallet a souscrit la traite dont il s'agit, et deux autres semblables, dans la vue d'obliger le sieur Ducorroy, et de l'aider dans ses opérations."

„ Attendu qu'en rendant à ce dernier de pareils services, le sieur Mallet s'est nécessairement exposé à payer ou faire payer l'effet à tous porteurs d'icelui."

„ Attendu que la circonstance qu'il y aurait irrégularité dans la négociation, ne pourrait dispenser le sieur Mallet de satisfaire à l'engagement qui résulte de sa signature, qu'autant qu'il serait constant que Ducorroy n'aurait pas reçu la valeur."

„ Attendu qu'étant incontestablement prouvé par les livres du sieur Ducorroy, et non contesté par les administateurs de sa faillite, que réellement cette traite a été dans le mois d'octobre dernier transmise au sieur Maclagan, pour valeur fournie, lequel Maclagan l'a rapportée au sieur Ducorroy, pour seulement l'envoyer à Paris à l'encaissement."

„ Attendu que cette traite s'est trouvée en nature sous des scellés apposés chez le sieur Ducorroy, tellement que ce sont les agens de la faillite qui l'ont fait présenter et protester faute d'acceptation."

„ Le tribunal donne acte aux administrateurs de la faillite du sieur Ducorroy de leurs offres de remettre à qui par justice serait ordonné, la traite de 2500 fr. dont il s'agit."

„ Et faisant droit sur les conclusions en revendication, tant du sieur Maclagan que du sieur Mallet, sans s'arrêter à celles prises par ce dernier, ès-quelles il est déclaré non-recevable et malfondé; ordonne que la susdite traite sera remise et délivrée au dit sieur Maclagan, pour par lui s'en faire rembourser, etc."

Le sieur Mallet s'est rendu appellant de ce jugement devant la Cour de Douai.

Cette cour, sans s'arrêter aux circonstances particulières de la cause, qui prouvaient que Ducorroy avait transmis la propriété du billet à Maclagan, s'attacha uniquement à la circonstance de l'endossement en blanc dont était revêtu le billet, et annulla le jugement de première instance.

Son arrêt, rendu le 8 Mai 1810, est ainsi conçu:

„ Considérant que l'endossement de l'effet de commerce dont il s'agit n'est pas daté, et n'exprime ni la valeur fournie, ni le nom de celui à l'ordre de qui il est passé."

„ Considérant, que d'après les articles 136, 137 et 138

De Heer Mallet, Onderschryver van dat Biljet, kwam by deze instantie tusschen beide; hy vermeende dat dit Biljet, eeniglyk in blanco geëndosseerd, niet opgehouden had het eigendom te zyn van Ducorroy. Hy concludeerde, dien ten gevolge, dat Maclagan mogt verklaard worden niet ontfankelyk in zynen eisch tot teruggave.

Hy beweerde in de tweede plaats, dat hy het onderhavig biljet uit *loutere gedienstigheid* had afgegeeven, zonder daar van de waarde ontvangen te hebben; waarom hy eischte dat het Biljet aan hem wierd geremitteerd.

De Syndics van het faillisement gedroegen zich aan Justitie.

Den 20 September contradictoir gewysde, dus luidende:

„ Gemerkt het erkend en toegestaan is, dat de Heer Mallet, de Tratta heeft onderschreeven, waar over geschil is, benevens twee andere gelykfoortige, met oogmerk om den Heer Ducorroy dienst te doen en in zyne operatien te helpen;"

„ Gemerkt, dat de Heer Mallet, met dergelyke diensten aan den laatstgenoemden te bewyzen, zich noodwendig heeft blootgesteld aan het betaalen of het doen betaalen aan alle Houders van hetzelve;"

„ Gemerkt dat de omstandigheid, dat er in het verhandelen onregelmatigheid zoude plaats hebben, den Heer Mallet niet ontheft van het voldoen aan de verbintenis, welke uit zyne tekening voortvloeid, dan voor zo verre uitgemaakt ware, dat de Heer Ducorroy de waarde niet zou hebben ontvangen;"

„ Gemerkt dat, onbetwistbaar zynde bewezen, door de Boeken van den Heer Ducorroy, en zonder tegenspraak van de Administrateurs van zyn faillisement, dat wezenlyk deze Tratta in de maand October laatstleden overgedragen is geweest aan den Heer Maclagan voor geleverde waarde, welke Maclagan dezelve weder overgegeeven heeft aan den Heer Docorroy, alleenlyk om die naar Parys ter incassseering te zenden;"

„ Gemerkt die Tratta *in natura* gevonden is, onder verzegelingen by den Heer Ducorroy gedaan, in dervoegen dat het de Agendarissen van het faillisement zyn, die dezelve hebben laaten presenteeren, en by mangel van acceptatie doen protesteeren;"

„ Verleend de Rechtbank Acte aan de Administrateurs in het failisement van den Heer Ducorroy, van hunne aanbiedingen, om de onderhavige Tratta van 2500 francs te remitteeren aan wien rechtens zou worden geordonneerd."

„ En recht doende op de conclusien tot wederomgeeving, zo van den Heer Maclagan, als van den Heer Mallet, zonder zich in te laaten met die, welke door den laatstgemelden zyn genomen, in welke hy verklaard wordt niet onfankelyk en ongegrond; ordonneerd dat de bovengemelde Tratta zal geremitteerd en afgegeeven worden aan den Heer Maclagan, om zich door hem er van te doen rembourseeren," enz.

Van dit gewysde stelde de Heer Mallet zich appellant voor het Hof van Douai.

Dit Hof, zonder zich op te houden, met de byzondere omstandigheden van de zaak, welke bewezen, dat Ducorroy den eigendom van het biljet aan Maclagan had overgedragen, bepaalde zich eeniglyk tot de omstandigheid van de endossering in blanco, waar mede het biljet was bekleed, en vernietigde het gewysde ter eerster instantie.

Deszelfs *Besluit* den 8 Mey 1810 afgegeeven, is dus vervat:

„ Overweegende dat de endossering van het onderhavige Handel-effect niet is gedateerd, en niet uitdrukt de geleverde waarde, noch den naam van den geenen aan wiens ordre het is gepasseerd;"

„ Overweegende, dat ingevolge der Artykelen 136, 137 en

du Code de Commerce, un tel endossement ne transmet pas la propriété."

„ La Cour met le jugement dont est appel au néant; émendant, déboute Maclagan de sa demande; ordonne à Ducorroy de remettre au sieur Mallet le billet en question, condamne l'intimé aux dépens."

Pourvoi en cassation, pour fausse application des articles 136, 137 et 138 du Code de Commerce.

Maclagan défendu par M. Dupont, convenait qu'aux termes des articles 136, 137 et 138 du Code de Commerce, l'endossement en blanc, apposé par Ducorroy au billet du 28 octobre 1808 n'avait pas suffi pour en transmettre la propriété à lui Maclagan.

Mais si la propriété ne résultait pas de cet ordre en blanc, ne pouvait elle pas resulter de quelque autre cause qui suppléat à cet ordre?

Telle était, selon lui, la véritable question que représentait la cause.

Suivant un compte du 30 Juin 1808, Ducorroy était son débiteur de 5218 liv.

C'est dans cette situation que le billet de 2500 fr. a été remis le 28 Octobre, avec l'endossement en blanc.

Puis, dans le compte du 31 Décembre, même année, le billet a été porté *comme valeur donné en paiement* par Ducorroy à lui Maclagan.

Et enfin sur le registre-journal tenu par Ducorroy, le même billet a été porté, comme *avoir Maclagan* à la date du 9 Janvier 1809.

Le compte du 31 Décembre et le registre journal sont donc deux pièces, qui déposent de la propriété du billet en sa personne. Il était propriétaire, non pas en vertu de l'ordre, ou de l'ordre en blanc seulement, mais en vertu du compte du 31 Décembre, et de la mention portée au registre, qui se combinent avec l'ordre, et qui même, sans l'ordre, prouveraient sa propriété.

L'ordre régulier est un transport abrégé, un mode laconique de transmission de propriété; mais ce mode n'est pas le seul qui soit admis pour fixer la propriété d'un billet; ce mode n'est pas exclusif de tout autre mode de transmission.

Certainement sans ordre quelquonque, sans endossement, sans signature du sieur Ducorroy sur le billet, lui Maclagan aurait pu devenir propriétaire par un écrit séparé que Ducorroy aurait rédigé et signé, contenant l'expression de sa volonté de lui céder le billet. En lui remettant le billet et cet écrit, Ducorroy aurait investi Maclagan de la propriété du billet: l'effet se serait trouvé à sa disposition.

Une simple lettre d'envoi du billet, avec expression aussi d'une volonté de donner le billet en paiement aurait suffi pour opérer la transmission.

Or, dans l'espèce, la transmission du billet s'était opérée par la remise du billet avec la signature d'un endossement en blanc, et par le compte du 31 Décembre; transmission corroborée par mention sur le registre journal, que le billet se retrouvait, le 9 Janvier, dans le portefeuille de Ducorroy, comme *avoir Maclagan*.

Le seul endossement en blanc n'aurait pas transporté le billet; l'Arrêt le dit, et cela est certain. Mais le titre et la preuve de la transmission se trouvent dans le compte du 31 Décembre et dans le registre journal.

Le compte du 31 Décembre et la mention au registre étaient apposés, Ducorroy et les agens de sa faillite reconnaissaient

138 van het Wetboek van Koophandel, zodanig eene endosseering den eigendom niet overdraagt."

„ Het Hof doet het gewysde waar van appél is, te niet; verbeterende, ontzegt Maclagan zynen eisch; ordonneerd aan Ducorroy het Biljet in quaestie te remitteeren aan den Heer Mallet; verwyst den gedaagden in de kosten."

Beroep in Cassatie om valsche toepassing der artikelen 136, 137 en 138 van het Wetboek van Koophandel.

Maclagan, door den Heer Dupont verdeedigd, stemde toe, dat, naar de bewoordingen der 136, 137 en 138ste artikelen van het Wetboek van Koophandel, de endosseering in blanco door Ducorroy gesteld op het biljet van den 28 October 1808, niet genoegzaam was geweest om daar van den eigendom aan hem Maclagan over te dragen.

Maar ingevalle den eigendom niet voortvloeide uit die ordre in blanco, kon die niet voortvloeijen uit eenige andere oorzaak, welke die ordre aanvulde?

Zodanig was, volgens hem, het waare geschil, hetwelk de zaak opleverde.

Volgens eene Rekening van 30 Juny 1808, was Ducorroy zyn schuldenaar voor 5218 Livres.

Het is in die gesteldheid dat het biljet van 2500 Fr. hem den 28 October is geremitteerd, met de endosseering in blanco.

Voorts in de rekening van 31 December van hetzelfde jaar, is hetzelfde biljet gebragt geworden *als waarde in betaaling gegeeven* door Ducorroy, aan hem Maclagan.

En eindelyk is dat zelfde biljet op het dag-register van Ducorroy gebragt geworden als *Maclagan credit* op dato 9 January 1809.

De Rekening van 31 December, en het dag-register zyn dan twee stukken welke van den eigendom van dat biljet in zyn persoon getuigen. Hy was Eigenaar, niet uit kragte van de ordre, of van de ordre in blanco alleen; maar uit kragte der rekening van 31 December, en van de melding in het dag-register gesteld, die zich met de ordre paaren, en die zelfs, zonder de ordre, zynen eigendom zouden bewyzen.

De regelmaatige orde is eene verkorte overdragt, eene laconische wyze van eigendoms-overdragt; maar die wyze is de eenige niet, welke toegelaaten is om den eigendom van een Biljet vast te stellen; die wyze is niet uitsluitend van alle andere wyze van overdragt.

Gewisselyk had hy Maclagan, zonder eenige ordre hoe genaamd, zonder endosseering, zonder tekening van den Heer Ducorroy, Eigenaar kunnen worden, door een afzonderlyk geschrift, het welk Ducorroy zou opgesteld en getekend hebben; bevattende de uitdrukking van zynen wil om hem het Biljet over te laaten. Met hem het Biljet en dat geschrift over te geeven, zou Ducorroy hem Maclagan bekleed hebben met den eigendom van het Biljet: het effect zou ter zyner beschikking hebben gestaan.

Eene eenvoudige verzendbrief van het Biljet, met de uitdrukking ook van een wil om het Biljet in betaaling te geeven, zou genoegzaam geweest zyn om den overdragt uitteswerken.

Nu, in het voort, was de overdragt van het Biljet uitgewerkt, door de overgave van het Biljet, met de tekening van eene endosseering in blanco, en door de rekening van 31 December; eene overdragt die versterkt wierd, door de melding op het Dag-Register, dat het Biljet zich op den 9 January weder bevond in den portefeuille van Ducorroy als *Maclagan credit*.

De enkele endosseering in blanco zou het Biljet niet hebben overgedragen, het Besluit zegt zulks, en dat is zeker; maar de grond en het bewys van de overdragt worden gevonden in de rekening van 31 December, en in het Dag-Register.

De rekening van 31 December, en de melding op het Dag-Register waren bygesteld. Ducorroy en de Agenda risten van

la transmission opérée par le concours de l'endossement en blanc, des comptes et de la mention au journal. Il était impossible, en effet, que par eux la transmission fût contredite ou contestée, et elle ne pouvait pas l'être davantage par le Sieur Mallet.

Le compte et le registre étaient le motif de la décision du tribunal de première instance.

L'arrêt est silencieux sur ce motif.

Et de-là, fausse application des articles 136, 137 et 138 du Code de commerce.

La cour d'appel n'a point apprécié le compte et le registre; elle n'a pas jugé par interprétation, que le compte et le registre n'avaient pas opéré la transmission.

C'est donc sans en parler, en rejetant le véritable titre de la transmission, que la cour d'appel a jugé. Elle décide que la transmission ne pouvait s'opérer que par un endossement régulier; elle exclut tout autre moyen, tout autre titre de transmission; et en cela, excès de pouvoir, fausse application et violation des articles 136, 137 et 138.

ARRET. Attendu qu'en décidant, que le demandeur n'était pas propriétaire d'un billet à ordre qui lui avait été cédé avec une signature en blanc, l'arrêt attaqué a fait une juste application de l'article 138 du Code de commerce.

La cour rejette, etc.

(*Affiches et Annonces de Bordeaux.*)

NOUVELLES de MER et de COMMERCE.

Nantes le 5 Mars. On mande de Smyrne en date du 30 Novembre, que le Commerce y est toujours dans la même stagnation; qu'à l'exception du Café et de la Cassonade on ne vend rien. Enfin que l'Argent est extraordinairement rare.

M. *Outrequin*, rue des Deux-Portes Saint-Sauveur, n°. 30, à Paris, s'étant livré, en 1793, à un grand travail sur le sucre de betterave pour en extraire l'alcool, croit devoir prévenir les fabricants de sucre de betterave, qu'ils ne sauraient prendre trop de précautions contre le mouvement interne de la germination, qui se fait ressentir dans cette racine, avant que le printemps la manifeste au de hors. Il n'y a qu'un moyen d'arrêter l'effet de ce mouvement: c'est de détruire la vie végétative de la plante par la chaleur convenable d'une étuve, sans cette précaution, la betterave perd ses principes sucrés et devient âcre et amère.

Affiches de Nantes.

Helvoetsluis le 11 Mars. Aujourd'hui est parti, Capitaine J. C. Loogreen, le Navire *Louisa Wilhelmina*, pour Londres, avec Licences Impériales.

*** Ce Matin environ à 7 heures décéda à la profonde tristesse de moi et de mes Enfans, après une vie longuement douloureuse, aux suites d'une Apoplexie pituiteuse, à l'âge de 83 ans et près de deux mois, mon cher Père, Monsieur JOHANNES LE FRANCQ VAN BERKHEY, *Med. Doctor*, *Praelector Historiae Naturalis* à l'Academie ici, *Membre de plusieurs Societés tant Etrangeres que de l'Intérieur.*

Ses travaux, plus qu'ordinaires, depuis sa premiere jeunesse, jusques à peu près au jour de son decès, sont suffi-

zyn Faillissement erkennen de bewerkte overdragt, door de samenwerking van de endosseering in blanco, de rekeningen en de melding op het Dagboek. Het ware in de daad onmogelyk, dat de overdragt door hen wedersproken of betwist wierd; en dezelve zou het niet meerder kunnen gedaan worden door den Heer Mallet.

De Rekening en het Register waren de beweeggrond der beslissing van de Rechtbank ter eerster instantie.

Het Besluit zwygt over die Beweeggrond.

En van daar valsche toepassing der Artykelen 136, 137 en 138 van het Wetboek van Koophandel.

Het Hof van appel heeft de Rekening en D[illegible] gewaardeerd; het heeft niet uitgewezen, by uitlegging, dat de Rekening en het Dagregister de overdragt niet hadden bewerkt.

Het is derhalven, zonder daar van te spreeken, met verwerping van den waarachtigen grond van de overdragt, dat het Hof van appel uitgeweezen heeft. Het beslist, dat de overdragt niet kon uitgewerkt worden, dan door eene regelmatige endosseering; het sluit elk ander middel, elk anderen grond van overdragt uit; en daar in, overschryding van magt, valsche toepassing, en schending der Artykelen 136, 137 en 138.

UITSPRAAK. Gemerkt dat, met te beslissen, dat de Eischer geen Eigenaar was van een biljet aan ordre, het welk hem was overgelaaten met eene tekening in blanco, het aangetast besluit eene regtmaatige toepasing heeft gemaakt van het 138ste Artykel van het Wetboek van Koophandel.

Verwerpt het Hof, enz.

(*Affiches et Annonces de Bordeaux.*)

ZEE en HANDEL-TIJDINGEN.

Nantes den 5 Maart. Van Smirna word in dato 30 November gemeld, dat de Koophandel aldaar bestendig stil staat; dat buiten de Koffij en grove Poeijer-Suiker niets wordt verkogt. Dat, eindelijk, het geld ongemeen schaars is.

De Heer *Outrequin*, in de straat des Deux-Portes Saint Sauveur, N°. 30, te Parijs, zich in den Jaare 1793 overgegeeven hebbende, aan een grooten arbeid over het Suikersap van den Beetwortel, om er de *Alcohol* of *Wijngeest* uit te trekken, vermeend de Fabrikeurs van Beet-Suiker te moeten waarschouwen, dat zij niet te veel voorzorgen kunnen gebruiken tegen de innerlyke beweeging van de uitspruiting, welke zich in dien wortel doet gevoelen, alvorens de voortijd dezelve naar buiten laat zien. Er is slegts één middel om het uitwerkzel van die beweeging te stuiten: dat is, het groeijend leven van de plant te vernielen, door de behoorlijke hitte van een Badstoof; zonder die voorzorg verliest de Beet-wortel deszelfs Suiker-beginsels en word scherp en bitter.

Affiches de Nantes.

Helvoetsluis den 11 Maart. Heden zeilde in Zee Kaptein J. C. Loogreen, het Schip *Louisa Wilhelmina*, naar Londen, met Keizerlijke Licenten.

*** Heden morgen om 7 uuren, is tot mijne en mijner Kinderen droevige smarte, na een langduurig pijnlijk leven, aan de gevolgen van eene Slijmberoerte, in den ouderdom van 83 Jaaren en bijna 2 Maanden, overleden, mijn waarde Vader, de Heer JOHANNES LE FRANCQ VAN BERKHEY, *Med. Doctor*, *Praelector Historiae Naturalis*, aan de Academie alhier, en *Lid van verscheidene zo buitenlandsche als binnenlandsche Genootschappen.*

Zijne meer dan gewoone werkzaamheden van zijne vroegste Jeugd af, tot bijna aan den dag zijns doods, is door zijne

samment connus par ses ouvrages, lesquels preserveront son nom et sa memoire de l'Oubli, et les feront honorer par tous ceux qui savent apprécier les Talens.

La presente servant de communication à ses amis et les miens, je les prie de vouloir bien m'excuser de Lettres de condoleance.

LEYDE ce 13 Mars 1812.

G. HOEFMAN, Née LE FRANCQ VAN BERKHEY.

*** Les Biljets de Loterie à louer, émis sous la signature d'Ic. NATHANS, au Nouveau Rhin à *Leyde*, et qui ne sont pas sortis dans la troisieme semaine de tirage de la 5me Classe de la 110me Loterie Impériale Hollandaise, peuvent etre reloués pour la quatrième semaine, dont le tirage se continue aujourd'hui, le LOT entier à *f* 52.--, Demi *f* 26 --, Quart *f* 13 --, Huitième *f* 6:10, Seizième *f* 3:5, ainsi qu'en *achat* pour tout le tirage, l'Entier à *f* 100 --, Demi *f* 50 --, Quart *f* 25 --, Huitième *f* 12:10, Seizième *f* 6:5, les plus grands prix, de *f* 200,000, *f* 100,000, *f* 80,000, y sont encore.

*** Tous ceux qui ont quelques pretensions, ou qui doivent quelque chose à la masse et la succession de feu LAMMERT CORNELIS, dans son vivant *Marchand en Bois*, et decedé depuis peu à Leyde, sont priés d'en donner leurs declarations, ou d'en faire le paiement, avant, ou definitivement au premier d'Avril 1812, à l'étude de J. B. VAN GENT, Notaire Impérial à Leyde susdit.

*** A LOUER pour un prix modique une tres bonne MAISON-BOURGEOISE, sise à *Koudekerk* sur le Rhin, ayant une vue agreable sur le Rhin et la Campagne, très propre pour des Gens paisibles. s'Adresser pour des informations chez TURKENBURG, audit village.

*** A VENDRE à L'AMIABLE, un MOULIN à VENT, propre à *Moudre des Ecorces* et *Scier des Bois de Teintures*, et peut servir pour une *Fabrique à Papier*, avec de grands MAGASINS, MAISON et JARDIN, situés sur une hauteur proche la Ville de Gand, hors la Porte de Zas, entre cette Rivière et la grande Route. s'Adresser par Lettres affranchies, chez D. VIS, Libraire, sur le Nordblaak, à Rotterdam.

*** Vendredi le vingt Mars 1812, à onze heures du matin, à la chambre des Notaires, dans le Logement *le Soleil*, Breedestraat à *Leyde*, LOCATION de diverses très bonnes parties de PRAIRIES, ainsi qu'une pièce de TERRE LABOURABLE, situées dans le Pyzel, ou Ommendykſche Polder; plus amplement detaillées par affiches; s'adresser pour des informations ultérieures à l'Etude de Mre. P. F. HUBRECHT, Notaire Impérial à *Leyde* susdit, chez lequel on pourra prendre lecture des charges et conditions ainsi que dans la Maison de Justice à Voorschoten, et chez l'Aubergiste *Beyersberg*, Haagsche Schouw.

*** G. et A. J. VOS, Courtiers, vendront aujourd'hui Lundi 16 Mars, à 5 heures du soir, dans le O. Z. Heeren Logement, une belle CAMPAGNE, nommé *HANAU*, avec maison de maître, logement séparé pour le jardinier, orangerie, loges, serres à pêchers et à vignes, plus la moitié de propriété d'une MAISON dans le pré y contigu. Les dites propriétés sont situées sur le Slyppad, hors la porte dite Raampoort au terrain de la ville et cotées No. 9 et 59. Détail par imprimés et à voir aujourd'hui, de 10 heures du matin, à 2 heures après midi. Les titres de propriété et conditions de la vente pourront être examinés aujourd'hui à l'étude des Notaires Impériaux TOELAER et CHAUFFELÉ,

Schriften genoeg bekend, waar door zijnen naam en gedachtenis der vergetelheid ontrukt, en bij ieder die kunde op prijs weet te ſtellen, gewaardeerd zullen blijven.

Deze Annonce tot Communicatie dienende, voor zijne en mijne Vrienden, verzoeke ik zeer vriendelijk van Brieven van Condoleantie verſchoond te blijven.

LEIJDEN den 13 Maart 1812.

G. HOEFMAN, geb. LE FRANCQ VAN BERKHEY.

*** De Ingebleeven HUUR-LOTEN, uitgegeeven onder de Handteekening van Ic. NATHANS op den Nieuwen Rijn te Leijden, in de gepasſeerde Derde Week der Vijfde Claſſe der 110de *Keizerlijke Hollandſche Loterij*, kunnen voor de vierde Week, die op Heden, Maandag vervolgt te Trekken, weder ingehuurd worden, Heel Lot *f* 52, Half *f* 26, Quart *f* 13, Agtſte *f* 6:10, Zestiende *f* 3:5; als mede in *Koop* voor de geheele Trekking, Heel Lot *f* 100, Half *f* 50, Quart *f* 25, Agtſte *f* 12:10, Zestiende *f* 6:5. Zynde de hoogſte Pryzen, als: *f* 200,000, *f* 100,000, *f* 80,000, enz: alle nog in.

*** Allen welke iets te vorderen hebben van, of verſchuldigd mogten zijn aan den Boedel en Nalaatenſchap van wijlen LAMMERT CORNELIS, in leven *Koopman te Hout*, onlangs te Leijden overleden; worden verzogt daar van opgave of betalinge te doen, vóór of uiterlijk op den eerſten April 1812, ten Kantore van J. B. VAN GENT, Keizerlijk Notaris te Leijden voornoemd.

*** Te *Koudekerk* aan den Rhijn, is met primo Meij aanſtaande, voor een matige prijs te HUUR, een zeer goed BURGER-HUIS, een aangenaam Uitzigt hebbende op het Land en den Rhijn, zeer geſchikt voor ſtille Lieden. Te bevragen bij TURKENBURG, aldaar.

*** UIT DE HAND TE KOOP, een WIND-MOLEN, geſchikt tot het *Malen van Schors* en *Verfhout*, en kan dienen tot een *Papier-Fabriek*, met groote MAGAZIJNEN, een HUIS en TUIN, gelegen op eene Hoogte, bij de Stad Gend, buiten de Poort van Zas, tusſchen gemelde Rivier en de Landweg. Adres met vragtvrije Brieven, bij DIRK VIS, Boekverkooper op de Noordblaak te Rotterdam.

*** Op Vrijdag den twintigſten Maart 1812, des voormiddags ten elf ure, ter Kamere der Notarisſen, in het Logement *de Zon*, op de Breedeſtraat te *Leijden*, VERHURING van diverſe extra goede en wel toegemaakte partijen WEILAND, en een perceel BOUW LAND, gelegen in de Pijzel of Ommendijkſche Polder, onder Voorſchoten: breeder bij Biljetten geſpecificeerd; nadere informatie te bekomen ten Kantore van Mr. P. F. HUBRECHT, Keizerlijk Notaris te Leijden voornoemd; bij wien, als mede in het Rechthuis te Voorſchoten, en bij den Kastelein *Beyerberg*, aan het Haagſche Schouw, de Conditien en Voorwaarden zullen ter lezing liggen.

*** Heden, Maandag den 16 Maart, zullen de Makelaars G. en A. J. VOS, te Amſterdam in het Oudezijds Heeren Logement, des avonds ten 5 uuren, verkoopen: Een aangenaame en wel gelegen BUITEN-VERBLIJF, genaamd *HANAU*, met deszelfs Heeren-Huizinge, Tuinmans-Wooning, Orangerie, Lootſen, Perſik- en Druivekasten; benevens de Helft in een HUIS op 't Voorland, ſtaande en gelegen op het Slijpad, buiten de Raampoort, op Stads Grond, getek. No. 9 en 59.: breeder bij Biljetten en Heden van 's morgens 10 tot 2 uuren, te zien. Zijnde de Bewijzen van Eigendom en Veil-Conditien Heden te zien ten Kantore van de Keizerlijke

Nota. On peut traiter de gré à gré sur l'acquisition de ces propriétés dans l'intervalle.

Les dits Courtiers vendront en outre Jeudi le 19 Mars 1812, à la *dite Campagne*, des *Chassis* et *Couches*, *Ustensiles de Jardinage* et ce que l'on exposera de plus.

VENTE VOLONTAIRE
à la Chambre des Notaires à Leide

*** Samedi le 21 Mars 1812, à cinq heures precises du soir, on mettra en vente publique au Logement *le Soleil* rue Breedestraat à Leyden, et on adjugera Mercredi le 25 du dit mois au premier acceptant, au rabais, une MAISON moderne, spacieuse et solide et TERRAIN, avec diverses Chambres et appartemens tant au rez de Chaussée qu'en étage, tapissés et non tapissés, une cour spacieuse, ainsi qu'un très beau Jardin, une Cave, deux Cuisines, et contenant tout ce qui appartient à une Maison logeable; item une Remise et Ecurie pour cinq chevaux, une fosse à fumier et un Grenier à foin, le tout situé à Leide, *Oude Cingel*, et aboutissant avec la Remise et l'Ecurie à l'Ouest du *nieuwe Volmolengragt*: de plus un Jardin très agréable, garni d'arbres fruitiers avec deux Cabinets, situé dans l'Allée dite *Pieter van Twist-Laan* hors de la port de la Haye, ou porte blanche, de la Ville de Leide, Commune de Soeterwoude; le tout plus amplement detaillé par affiches: On peut voir la dite Maison et Ecurie (en demandant la permission) Jeudi et Vendredi 19 et 20 Mars 1812, le matin depuis onze heures jusqu'a une heure, et l'après midi depuis trois jusqu'a cinq heures: S'adresser pour des informations ultérieures à l'etude de P. BENEZET, Notaire Impérial à Leide susdit.

*** Samedi le 21 Mars 1812, à cinq heures du soir, on mettra à l'enchère dans le Logement *le Soleil* à la Chambre des Notaires, et on fera vendre finalement Mercredi le 25 Mars, une MAISON spacieuse, solide et forte, entierement batie à neuf, depuis peu d'années, et TERRAIN, appropriée pour une *Remise de Carosse*, et *Ecurie* pour *Six Chevaux*, avec Demeure de Cocher y annexé, située et sise sur l'Oude Vest près du Bakkersteeg, dans la Ville de Leyde; comme aussi diverses très bonnes parties tant de PRAIRIES, que de TERRES à FAUCHER situées dans le Broekpolder, Commune d'Oegstgeest; detaillées par Affiches, et s'adresser pour des renseignemens ultérieurs à H. ROSKES, Notaire Impérial à Leyde susdit.

VENTE DE MOBILIER.

J. VAN OOSTERWYK, J. POSTER, J. CHEMET, P. GERAUD, J. POSTHUMUS Psz., A. H. BRAK et J. VAN BLYENBURGH, courtiers, vendront mardi 24 mars 1812 et jours, suivans, Heeregracht vis-à-vis le Warmoesgracht, en présence des notaires HANSSEN et HAPPÉ, un mobilier magnifique, composé de meubles de toute beauté, excellents lits et ce qui y appartient, joyaux de prix, ouvrages en or et en argent, curiosités, porcelaines, objets vernissés et verreries, beaux tapis de Smirne, grandes glaces très claires, linge très fin, hardes d'homme et enfin une collection choisie de beaux tableaux, gravures et d'essais, faisant partie des biens délaissés par *M.* MARCUS VAN ARP. On pourra obtenir à tems le catalogue de la vente chez les courtiers susnommés, moyennant deux sous pour les pauvres. Les objets qui le composent seront à voir les samedi et lundi qui précéderont le jour de la vente.

Notarisſen TOELAAR en CHAUFEPIÉ. NB. Inmiddels zijn deze Perceelen *Uit de Hand te Koop*.

Nog zullen gemelde Makelaars op Donderdag den 19 Maart 1812, op bovengem. *Buiten-Verblijf*, verkoopen: *Raamen* en losſe *Lesſenaars*, *Tuingereedſchappen*, en het geen verders te voorſchijn zal worden gebragt.

VRIJWILLIGE VERKOOPING
ter Kamer der Notarisſen binnen Leijden.

*** Op Saturdag den 21 Maart 1812, des avonds ten vijf uuren precies, zal men in het Logement *de Zon*, op de Breedeſtraat binnen Leijden, publiek doen veilen, en op Woensdag den 25 Maart daaraanvolgende, des avonds ten vijf uuren, finaal affiaan en aan den Hoogſtmijnenden, verkoopen: Een aanzienlijk, groot, ruim, hegt, ſterk en wel doortimmerd HUIS en ERVE, voorzien met diverſe behange- en onbehange Boven- en Beneden-Kamers en Vertrekken, ruime Binnen-Plaats, item fraaije en wel aangelegde Tuin, Kelder, twee Keukens, en continuerende voorts alles het geen tot een logeable Woonhuizing behoort; item een KOETSHUIS en STALLING voor vijf Paarden, Mest-Put en Hooi-Zolder, alles ſtaande en gelegen binnen de Stad Leijden op de Oude Veſt, en uitkomende met het voorſchreve Koetshuis en Stalling aan de Weſtzijde van de nieuwe Volmolen Gragt; als mede een zeer vermakelijke, vrugtbaare, wel bepoote en beplante SPEEL-TUIN, met twee Speel-Huisjes daar in, ſtaande en gelegen in Pieter van Twist-Laan, buiten de Haagſe of Witte Poort der Stad Leijden, onder het Ambacht van Soeterwoude: breeder bij Billietten; zullende het voorſchreve Huis en Stalling op Donderdag en Vrijdag den 19 en 20 Maart 1812, des morgens van elf tot één uuren, en des namiddags van drie tot vijf uuren (mits beleefd vragende) kunnen worden bezigtigd, en inmiddels nadere informatien te bekomen ten Compt. van den Keizerlijken Notaris P. BENEZET, te Leijden voornt.

*** Op Zaturdag den 21 Maart 1812, des avonds ten vijf uuren, zal men in het Logement *de Zon*, te Leijden, ter Kamere van Notarisſen, doen veilen, en op Woensdag den 25 Maart 1812, des avonds ten vijf uuren, finaal verkoopen: Een ruim hegt ſterk en ſints weinige Jaaren van de grond af nieuw gebouwd HUIS en ERVE, geapproprieerd tot een *Koetshuis en Paardestalling*, voor zes Paarden, met een *Koetſiers-Wooning* daar aan verheeld, ſtaande en gelegen op de Oudevest, bij de Bakkersteeg binnen de Stad Leijden voornt.; mitsgaders diverſe goede degelijke en wel toegemaakte partyen zoo WEI- als HOOI-LAND, gelegen in de Broekpolder, onder Oegstgeest: breeder bij Biljetten geſpecificeerd, waar van nadere informatien te bekomen zijn bij H. ROSKES, Keizerlijk Notaris te Leijden voornoemd.

VERKOOP VAN ROERENDE GOEDEREN.

J. VAN OOSTERWYK, J. POSTER, J. CHEMET, P. GERAUD, J. POSTHUMUS Psz., A. H. BRAK en J. VAN BLYENBURGH, Makelaars, zullen op Dingsdag den 24 Maart 1812, en volgende dagen, te Amſterdam op de Heeren Gragt, over de Warmoes Gragt, ten overſtaan van de Notarisſen HANSSEN en HAPPÉ, verkoopen: Een extraordinaire en bij uitnemenheid deftigen INBOEDEL, beſtaande in fraaije Meubelen, excellente Beddens met hun Toebehooren, fijne Juweelen, Goud, Zilverwerk en Rariteiten, Porceleinen, Verlakt- en Glaswerk, fijne Smirnſche Tapijten, kapitale groote en heldere Spiegels; extra fijne Lijnwaaden, Mans Kleederen, en een Kabinetje voortreffelijke Schilderijen, Konstprenten en Teekeningen: nagelaten bij wijlen den Heer MARCUS VAN ARP. De Catalogus zal in tijds bij bovengemelde Makelaars voor 2 Stuiv. aan den Armen te bekomen en de Goederen Saturdag en Maandag te vooren voor een ieder te zien zijn.

VENTE VOLONTAIRE.

*** DANIEL AEYELTS, *Huissier près le Tribunal de première instance siant à Amsterdam*, vendra Mercredi 1er Avril 1812 et jours suivans, devant la Maison de la Défunte, Heeregragt près le Driekoningstraat: un MOBILIER très propre, consistant en beaux meubles, byoux et curiosités, porcelaines magnifiques des Indes et autres, ouvrages vernisses, cristaux et verreries, linge fin, des Glaces, des Lustres des beaux Tapis fins de Smirne, et d'autres, des Carpettes etc., livres bien conditionnés, batterie en cuivre, en étain, en fer et en fer blanc et ce qui compose de plus un très-beau mobilier; le tout délaissé par feue Madame PETRONELLA HENDRICA SCHEIDIUS, dernièrement veuve de *M.* GODEFRIDUS BUYS. Les détails au catalogue qui se distribuera à compter du 25 courant, chez le dit Huissier, demeurant Achterburgwal près le Prinsen-Hofsteeg, No. 2484, moyennant deux sols pour les pauvres. Les dits effets seront à voir les deux jours qui précéderont celui de la vente, de 10 heures du matin jusqu'à 3 heures apres midi.

WILLIGE VERKOOPINGE.

*** DANIEL AEYELTS, *Huisfier by de Rechtbank van Eerste Instantie, zitting houdende te Amsterdam*, zal op Woensdag den eersten April 1812, en volgende dagen, voor het Huis van de Overleedene op de Heerengragt, bij de drie Koningstraat, verkoopen een zeer deftige en zindelijke INBOEDEL, bestaande in diverse fraaije Meubilen, Galanterien en Rariteiten, superbe Oost-Ind. en andere Porcelijnen, Verlakt-, Christal en Glaswerk, extra fijne Lijwaaten, Spiegels, Lusters, capitaale fijne Smirnsche Vloertapijten, Kleeden en Carpetten, &c., zindelijke Boeken, en eindelijk een partij Koper, Tin, Yzer en Blikwerk en het geen verder tot een deftige en zindelijke Inboedel behoort; alles nagelaaten door wijle Vrouwe *PETRONELLA HENDRICA SCHEIDIUS*, laatst Wed. den Heer *GODEFRIDUS BUYS*: breeder volgens Catalogus. Van den 23 Maart af bij voornoemde *Huisfier*, woonende op de Achterburgwal, bij de Princehofsteeg, N°. 2484; mits betaalende 2 Stuivers voor den Armen, te bekomen, en is gemelde Inboedel twee dagen te voren, des voormiddags van 10, tot 's namiddags van 3 uuren voor een ieder te zien.

PRIX-COURANT des EFFETS PUBLICS.

(PRIJS-COURANT der EFFECTEN.)

Amsterdam, le 14 Mars. (*14 Maart.*)

Rescript. Batav. (Bataafsche Rescripts. ou de Vraale).	4	pCt.	*f* 19	à 19⅛
Neg. vol. 1797 et annuités 1802. (Vrijw. Neg. 1797 en Loor. 1802.)	5	—	24	à 24⅛
— 40 Mill. 1807. (Neg. Holl. 40 Mill. 1807.)	6	—	27⅛	à 28
— 20 Mill. 1809 (Neg. Holl. 20 Mill. 1809.)	6	—	28⅛	à 29⅛
Certific. Neg 30 Mill. 1808. (Certific. Neg 30 Mill.)	7	—	19⅜	à 20
Annuités 1795 et 1801. (Loor. 1795 en 1801.)	3½	—	17⅛	à 17½
Inscr. au Gr. Livr. (Inf. op 't Grootb.) Certif. d'Inscript. (Holl. Cert. div.)	3	—	15	à 15½
Inscr. au Gr. Livr. (Inf. op 't Grootb.) Certif. d'Inscript. (Holl. Cert. div.)	2½	—	12⅝	à 13
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1804.)	5	—	9	à 9⅛
Tiers Consolidé. (Geconsol Derde)	5	—	—	à —
Certif. id. chez *K* et *V*. c. s. (Certif. bij *K*. et *V*. c. s.	5	—	79½	à 80
La Russie. (Obligatiën op Rusland.)	6	—	60	à 60⅛
Portugal, chez *Hope* et *C*. (Port. bij *Hope* en *C*.)	5	—	—	à —
Espagne chez les mêmes 1805. (Spanje bij dito)	5½	—	15½	à 16½
Id. chez les mêmes 1807. (Id. bij dito)	5½	—	17	à 17½
Napels chez les mêmes. (Nap. bij dito)	6	—	95½	à 96½
Suède. (Zweeden)	5	—	37½	à 38⅛
l'Amérique, chez *Hope* et *Comp*. (America bij *Hope* en *Comp*.)	5½	—	95	à 96
Idem chez *Staphorst*. (Id. bij *Staphorst*)	5½	—	79	à 80
Id. chez le même. (Id. bewijzen bij dito en conf.)	3	—	47⅛	à 47⅜
Banq de Vienne, *Goll* et *C*. (Weenerb *Goll* en *C*.)	5	—	18⅛	à 20⅛
Idem chez les mêmes. (dito bij dito)	4	—	16½	à 17½
Certif. de Vienne. (Weener Cert., dito)	5	—	17⅛	à 18
Douanes Danoises. (Deensche Tollen)	4	pCt.	*f* 53½	à 55⅛
Comp. Asiat. Dan. (Deens. Asiat. Comp.)	5	—	58	à 60
La Prusse. (Pruisen)	5	—	57	à 57½
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) 1e Serie.			98½	à 98⅝
Bons du Syndicat. (Syndicaat Bons) 2e Serie.			96	à 96½
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)			55⅛	à 56⅛

COURS DES ESPECES [SPECIE-COURS.]

à Amsterdam le 14 Mars. [*van Amsterdam den 14 Maart.*]

Nouveaux Ducats [nieuwe Ducat.]	*f* 5 : 18	à 19	pr. pièce.
Vieux dito ger. [Oude dito ger.]	5 : 19	à *f* 6	—
Ducats legers [Ligte dito]	49 : 15		pr. once.
Souverains [Souvrijnen]	16 : 8		pr. pièce.
Pistoles d'Espagne [Spaansche Pist.]	43 : 10		pr. once.
Dito Quadrup. [dito Quadrupels]	28 : 0		pr. pièce.
Pistoles de France [Fransche Pist.]	45 : 0		pr. once.
Dito de Prusse [Pruisische dito]	44 : 15		—
Dito de Luneboürg [Lunenb. dito]	44 : 15		—
Dito dito [dito dito]	9 : 16		pr. pièce.
Nouv. louisd'or [Nieuwe louisd'or]	11 : 7	à 8	—
Louis d'or, timbre en rayons [Zonne dito]	11 : 11		—
Napoleons d'or [Napoleons d'Or]	9 : 12½	à 13⅜	—
Guinées [Guinjes]	12 : 8		—
Carolines [Carolines]	11 : 10		—
Or en lingot et Crusades [Goude baren en Crusaden]	13⅜ pCt.		
Piles [Pilaren]	*f* 21 : —		marq. banque.
Piastres [Mexicanen]	21 : —		—
Dito [dito]	2 : 10½		pr. pièce.
Couronnes de France [Franf. Rijksd.]	2 : 10		—
Ecus [dito Kroonen]	23 : 5		pr. mark.
Idem [dito dito]	2 : 15½		pr. pièce.
Cinq francs [Vijf Francs]	2 : 7	: 8	—
Roubles de Russie [Russische Roeb.]	0 : 9		—
Argent fin en lingot [Fijn Zilv. inbar.]	25 : 18	à 26	pr. marc.
Idem de 11 den. [dito van 11 Penn.]	25 : 16		—
Idem de 9 deniers et au dessous [dito van 9 Penn. en daar onder]	25 : 12	à 6	—
Ducatons [Spaansche Ducatons]	3 : 3		pr. pièce.
Rixdalers [Holl. en Rijksd.]	2 : 10		—
Nouveaux dito [Nieuwe Rijksd.]	3 pCt.		

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.